

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: KUVA158G

Cake display case - 1580mm - black front - with LED lighting & 3 shelves



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Cake Display Case 1580mm Black Front with LED Lighting and 3 Shelves (Model: KUVA158G)

1. General Information

Thank you for choosing the Cake Display Case KUVA158G. This product is designed to elegantly showcase cakes and pastries while ensuring optimal visibility and preservation. Its modern design and effective LED lighting enhance the presentation, making it ideal for bakeries, cafes, and restaurants.

2. Safety Information

- General Safety: This product is intended for commercial use. Ensure that it is operated by trained personnel.
- Electrical Safety:
 - Always connect the display case to a properly grounded electrical outlet.
 - Do not operate the unit with a damaged power cord or plug.
 - Avoid using extension cords.
- Heat Safety: The display case may generate heat during operation. Ensure there is adequate ventilation around the unit.
- Food Safety: Ensure food items are stored at appropriate temperatures as per local regulations, to maintain freshness and safety.
- Cleaning Safety: Unplug the unit before cleaning to prevent electrical shock.

3. Product Overview and Specifications

- Model: KUVA158G
- Dimensions: 1580mm (W) x 750mm (H) x 700mm (D)
- Power Supply: 220-240V, 50Hz
- Power Consumption: 300W
- Temperature Range: 0°C to 10°C
- Material: Stainless steel and glass
- Shelves: 3 adjustable shelves
- Lighting: LED strip lighting for enhanced visibility

4. Setup and Installation

1. Location: Choose a level surface away from direct sunlight and heat sources.
2. Unboxing: Carefully unbox the display case; ensure all components are present as per the packing list.
3. Positioning: Place the unit in the selected location with at least 150mm clearance from walls for air circulation.
4. Electrical Connection:
 - Plug the power cord into a grounded outlet.
 - Ensure that the outlet matches the power specifications (220-240V).
5. Initial Setup: Adjust shelves as necessary for your product display.

5. Operation

- Powering On: Switch on the power using the main switch located on the back of the unit.
- Temperature Setting: Use the thermostat to set the desired temperature (0°C to 10°C).
- Display: Arrange products on the shelves, ensuring airflow is not obstructed.

6. Cleaning and Maintenance

- Daily Cleaning: Use a soft cloth with mild detergent to wipe exterior and shelves.
- Interior Cleaning: For deep cleaning, disconnect power and use a damp cloth; avoid soaking any electrical parts.
- Maintenance: Regularly check and clean the condenser coil and cooling fan to maintain efficiency.

7. Troubleshooting

- Display Case Not Cooling:
 - Check power supply connection.
 - Examine thermostat settings.
- LED Light Not Working:
 - Verify the connections.
 - Replace bulb if necessary.
- Unusual Noises:
 - Ensure the unit is level.
 - Check for any obstructions in the compressor fan.

8. Disposal

When disposing of the display case, follow local regulations regarding electronic waste. Components like glass and metal are recyclable. Consider contacting a professional waste disposal service for safe disposal.

9. Contact

For further assistance, please contact us at:

- Email: info@gmgastro.com
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing our product. We hope it serves your business well!

DE DEUTSCH

Produktmanual für die Kuchenauslage - Modell KUVA158G

1. Allgemeine Informationen

Die Kuchenauslage KUVA158G ist ein elegantes und funktionales Möbelstück für die Präsentation von Kuchen und Gebäck in Cafés, Restaurants und Bäckereien. Mit ihrer stilvollen schwarzen Front und der integrierten LED-Beleuchtung sorgt sie nicht nur für eine ansprechende Präsentation, sondern auch für eine optimale Sichtbarkeit der Produkte.

2. Sicherheitsinformationen

- Betriebsanleitung: Vor der Inbetriebnahme alle Anweisungen und Sicherheitsinformationen lesen.
- Stromversorgung: Nur an eine ordnungsgemäße und geerdete Steckdose anschließen.
- Nutzung: Die Kuchenauslage ist nur für die Lagerung von Lebensmitteln gedacht. Keine anderen Gegenstände darin lagern.
- Überhitzung: Sorgen Sie dafür, dass die Lüftungsöffnungen nicht blockiert sind, um eine Überhitzung zu vermeiden.
- Reinigung: Gerät vor dem Reinigen vom Stromnetz trennen.
- Kinder: Für Kinder unzugänglich aufstellen, um Verletzungsgefahr zu vermeiden.

3. Produktübersicht und technische Daten

- Abmessungen: 1580 mm (B) x 800 mm (T) x 1150 mm (H)
- Material: Hochwertiges Glas und Metall
- Beleuchtung: LED-Beleuchtung für optimale Sichtbarkeit
- Anzahl der Regale: 3
- Temperaturregelung: Digital einstellbare Temperatur
- Stromversorgung: 220V~240V

4. Einrichtung und Installation

- Platzieren Sie die Kuchenauslage auf einer stabilen, ebenen Fläche.
- Stellen Sie sicher, dass ausreichend Platz für die Belüftung vorhanden ist.
- Verbinden Sie das Netzkabel mit einer geeigneten Steckdose.
- Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Netzschalter betätigen.
- Stellen Sie die gewünschte Temperatur über das digitale Bedienfeld ein und warten Sie ca. 30 Minuten bis zur perfekten Betriebstemperatur, bevor Sie Lebensmittel einlegen.

5. Betrieb

- Lebensmittel einlegen: Die Regale können einfach herausgenommen und wieder eingesetzt werden.
- Temperaturregelung: Über das digitale Display die gewünschte Temperatur einstellen.
- Beleuchtung: LED-Beleuchtung kann über den entsprechenden Schalter aktiviert oder deaktiviert werden.

6. Reinigung und Wartung

- Das Gerät regelmäßig reinigen, um Hygiene und Sauberkeit zu gewährleisten.
- Verwenden Sie warmes Wasser und ein mildes Reinigungsmittel. Keine scheuernden Reinigungsmittel verwenden.
- Sicherstellen, dass das Gerät beim Reinigen vom Strom getrennt ist.
- Die Außenseite und Innenseiten einschließlich der Regale gründlich reinigen.

7. Fehlerbehebung

- Gerät startet nicht: Überprüfen Sie die Stromversorgung und ob das Netzkabel richtig eingesteckt ist.
- Unzureichende Kühlung: Vergewissern Sie sich, dass die Lüftungsöffnungen frei sind und die Temperatur richtig eingestellt ist.
- LED-Beleuchtung funktioniert nicht: Überprüfen Sie, ob das Gerät eingeschaltet ist und die Beleuchtung aktiv ist.

8. Entsorgung

- Geräteschrott nicht im Hausmüll entsorgen. Entsorgen Sie das Gerät gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott.
- Alle Materialien sollten umweltgerecht getrennt und recycelt werden.

9. Kontakt

Für Fragen und weitere Informationen kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

Vielen Dank, dass Sie sich für die Kuchenauslage KUVA158G entschieden haben. Wir wünschen Ihnen viel Freude und Erfolg mit Ihrem neuen Produkt.

NL NEDERLANDS

Product Handleiding: Taart Display Case 1580mm Zwart Met LED Verlichting en 3 Planken

1. Algemene Informatie

Bedankt voor uw aanschaf van de taartdisplay case 1580mm zwart met LED verlichting en 3 planken. Dit product is ontworpen voor het aantrekkelijk presenteren van taarten en gebak in commerciële omgevingen zoals cafés, restaurants en bakkerijen.

2. Veiligheidsinformatie

- Dit apparaat is alleen bedoeld voor gebruik in een commerciële omgeving.
- Zorg ervoor dat het apparaat op een stabiele, vlakke ondergrond staat om omvallen te voorkomen.
- Het apparaat is alleen geschikt voor gebruik binnenshuis.
- Vermijd het overbelasten van de planken met meer dan het aangegeven maximale gewicht.
- Neem voldoende afstand van elektrische apparaten en open vlammen.
- Onderhoud altijd een goede ventilatie rondom het apparaat.
- Bij het reinigen, de stekker uit het stopcontact verwijderen.
- Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van het apparaat wanneer het in gebruik is.

3. Productoverzicht en specificaties

- Model: KUVA158G
- Afmetingen: 1580mm (B) x 700mm (D) x 1210mm (H)
- Aantal planken: 3
- Verlichting: LED verlichting
- Koelsysteem: Ventilator gekoeld
- Benodigde spanning: 230V / 50Hz
- Vermogen: 300W
- Temperatuurbereik: 2°C - 8°C
- Netto gewicht: 85 kg

4. Opstelling en installatie

- Plaats de display case op een vlakke, stevige ondergrond.
- Zorg voor een vrije ruimte van minimaal 10 cm rondom de display voor ventilatie.
- Sluit het apparaat aan op een stopcontact met de juiste spanning zoals aangegeven.
- Schakel het apparaat in met de aan/uit-schakelaar aan de achterzijde.
- Stel de gewenste temperatuur in met de thermostaat.

5. Bediening

- Vul de planken met de producten die u wilt tonen, zorg ervoor dat de luchtcirculatie niet wordt geblokkeerd.
- Zet de verlichting aan met de schakelaar aan de voorzijde voor optimale presentatie.
- Monitor de temperatuur regelmatig om te zorgen dat producten veilig worden bewaard.

6. Schoonmaken en Onderhoud

- Maak de buitenkant schoon met een vochtige doek en een mild schoonmaakmiddel.
- Reinig de binnenkant met een sopje. Gebruik geen schurende middelen.
- Controleer regelmatig de deuren en afdichtingen op slijtage en vuil.
- Maak de ventilatieopeningen vrij van stof en vuil.

7. Problemen oplossen

- Geen stroom: Controleer of de stekker goed in het stopcontact zit en of de zekeringen in orde zijn.
- Koelt niet goed: Controleer of de temperatuur correct is ingesteld. Zorg ervoor dat de ventilatieopeningen niet geblokkeerd zijn.
- LED verlichting werkt niet: Controleer de aansluiting en vervang indien nodig de LED lamp.

8. Afvoer

- Dit product moet na gebruik volgens de lokale wetgeving voor elektronische afvalverwerking worden afgevoerd.
- Verwijder persoonlijke gegevens en zorg ervoor dat het apparaat veilig wordt afgevoerd om milieuschade te voorkomen.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning, neem contact met ons op:

E-mail: info@gmgastro.com

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Vitrina para Pasteles 1580mm Negra con Iluminación LED y 3 Estantes

1. Información General

La vitrina para pasteles de 1580mm negra con iluminación LED y 3 estantes es ideal para exhibir sus deliciosos productos de repostería. Diseñada para combinar funcionalidad con estética, esta vitrina permite una visualización clara y elegante de sus productos, aumentando su atractivo para los clientes.

2. Información de Seguridad

- Advertencias Generales: Este producto debe ser usado conforme a las instrucciones para evitar daños y lesiones.
- Electricidad: Asegúrese de que la instalación eléctrica esté realizada por un profesional autorizado. Riesgo de descarga eléctrica si se manipulan componentes eléctricos sin el conocimiento adecuado.
- Vigilancia del Producto: Este equipo no es un juguete. Mantenga alejado de niños y mascotas.
- Temperaturas Extremas: No exponga la vitrina a temperaturas extremas ni a la luz solar directa durante largos períodos, ya que puede afectar su funcionamiento.
- Mantenimiento Regular: Realice un mantenimiento regular para prevenir fallos en el sistema y garantizar la seguridad.
- Ingredientes y Alimentos: Evite colocar alimentos que puedan derramarse o gotear hacia componentes eléctricos.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: KUVA158G
- Dimensiones: 1580mm de ancho
- Color: Negro
- Iluminación: LED
- Estantes: 3
- Material: vidrio y acero inoxidable
- Temperatura: controlada entre 2° C y 8° C
- Consumo energético: bajo

4. Configuración e Instalación

1. Ubicación: Elija una ubicación estable y nivelada alejada de fuentes de calor.
2. Conexión Eléctrica: Asegúrese de que la vitrina esté conectada a una toma de corriente adecuada que cumpla con los requisitos eléctricos del producto.
3. Colocación de Estantes: Inserte los estantes en los soportes correspondientes. Asegúrese de que estén firmemente colocados.
4. Prueba de Funcionamiento: Encienda la vitrina y asegúrese de que las luces LED y el sistema de refrigeración funcionen correctamente.

5. Operación

- Encendido: Para encender, use el interruptor ubicado en la parte posterior de la vitrina.
- Ajuste de Temperatura: Use el termostato para configurar la temperatura deseada.
- Colocación de Productos: Organice los productos de manera que haya una circulación de aire adecuada.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Frecuencia: Limpie el interior y el exterior de la vitrina al menos una vez a la semana.
- Productos de Limpieza: Use un paño suave y productos de limpieza no abrasivos.
- Desinfección: Asegúrese de desinfectar las superficies que estén en contacto con los alimentos.

7. Solución de Problemas

- No Enciende: Verifique la conexión eléctrica y asegúrese de que el interruptor de encendido esté activado.
- Temperatura Inconsistente: Revise que las puertas estén bien cerradas y limpie los filtros de aire.
- Fugas de Agua: Asegúrese de que el desagüe no esté obstruido.

8. Eliminación

Al final de su vida útil, deshágase de la vitrina de acuerdo con las regulaciones locales sobre basura electrónica. No la tire a la basura común.

9. Contacto

Para más información, reparaciones o soporte técnico:

- Email: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

MANUEL DE PRODUIT - VITRINE À GÂTEAUX KUVA158G

1. Informations Générales

La vitrine à gâteaux KUVA158G est conçue pour présenter vos pâtisseries et desserts de manière élégante et attrayante. Avec son éclairage LED incorporé et son design noir moderne, elle est idéale pour les boulangeries, cafés et restaurants.

2. Informations de Sécurité

- Assurez-vous que l'appareil est installé sur une surface stable et plane.
- Ne pas utiliser l'appareil dans des environnements humides ou exposés à des éclaboussures d'eau.
- Ne pas bloquer les ouvertures d'aération de l'appareil.
- Utilisez uniquement des pièces et accessoires recommandés par le fabricant.
- Évitez d'ouvrir la porte de la vitrine trop fréquemment pour maintenir une température optimale.
- Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique avant toute opération d'entretien.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en fonctionnement.

3. Vue d'ensemble du produit et spécifications

- Dimensions : 1580 mm (hauteur) x 739 mm (largeur) x 643 mm (profondeur)
- Matériau : Structure en acier inoxydable
- Éclairage : LED intégré
- Nombre d'étagères : 3
- Température de fonctionnement : 2°C à 10°C
- Alimentation : 220-240V, 50Hz
- Puissance : 350W

4. Installation et Configuration

- Déballez soigneusement la vitrine et retirez tout le matériel d'emballage.
- Placez la vitrine sur une surface stable et plane, à une distance de 10 cm des murs pour assurer une bonne circulation d'air.
- Connectez l'appareil à une prise électrique conforme aux normes.
- Allumez l'appareil à l'aide de l'interrupteur situé à l'arrière.
- Réglez la température souhaitée en utilisant le thermostat interne.

5. Fonctionnement

- Assurez-vous que la vitrine est préchauffée à la température désirée avant d'y placer les produits.
- Chargez les pâtisseries ou desserts sur les étagères de manière à permettre une circulation d'air adéquate.
- Surveillez régulièrement la température à l'aide du thermomètre intégré.

6. Nettoyage et Entretien

- Débranchez l'appareil avant de commencer le nettoyage.
- Essuyez l'extérieur avec un chiffon doux et humide.
- Nettoyez les étagères amovibles avec un détergent doux et de l'eau.
- Ne pas utiliser d'abrasifs ou de produits de nettoyage agressifs.
- Vérifiez régulièrement les niveaux de température et effectuez un nettoyage intérieur mensuel.

7. Dépannage

- Si la vitrine ne s'allume pas, vérifiez la connexion électrique et l'interrupteur.
- Si la température ne baisse pas, vérifiez si les ouvertures d'aération ne sont pas obstruées.
- Pour toute autre anomalie, consultez un technicien qualifié.

8. Élimination

- Débranchez l'appareil de l'alimentation.
- Suivez les réglementations locales pour l'élimination des appareils électriques.
- Pas de mise à la décharge conventionnelle.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter à l'adresse suivante :

Email : info@gmgastro.com

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Vetrina per Torte 1580mm con Illuminazione LED e 3 Ripiani

1. Informazioni Generali

Grazie per aver scelto la nostra Vetrina per Torte. Questo prodotto è progettato per esporre dolci e dessert in modo attraente e funzionale. È ideale per ristoranti, caffè e negozi di pasticceria.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Leggere attentamente il manuale prima dell'uso.
- Non superare il carico massimo raccomandato sui ripiani.
- Assicurarsi che l'apparecchio sia collegato a una presa elettrica con messa a terra adeguata.
- Non immergere il prodotto in acqua o utilizzare spray direttamente sulla vetrina.
- Tenere lontano da fonti di calore dirette.
- Per la manutenzione, spegnere l'unità e scollegarla prima di pulire.
- In caso di malfunzionamento, non tentare di riparare l'apparecchio da soli; contattare un tecnico qualificato.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Modello: KUVA158G
- Dimensioni: 1580 mm
- Ripiani: 3
- Illuminazione: LED
- Materiale: Vetro e acciaio inossidabile
- Colore: Nero

4. Configurazione e Installazione

- Trovare un luogo pianeggiante e sicuro per posizionare la vetrina.
- Assicurarsi che ci sia una presa elettrica accessibile nelle vicinanze.
- Rimuovere la vetrina dalla confezione e controllare che non ci siano danni.
- Posizionare il prodotto nella posizione desiderata.
- Collegare il cavo di alimentazione a una presa di corrente.
- Accendere l'apparecchio utilizzando l'interruttore on/off.

5. Funzionamento

- Regolare la temperatura interna secondo le necessità utilizzando il termostato.
- Accendere l'illuminazione LED per esaltare la visualizzazione dei prodotti.
- Disporre le torte e i dessert sui ripiani, assicurandosi che non ostacolino la circolazione dell'aria.

6. Pulizia e Manutenzione

- Spegnere l'unità e scollegarla dalla rete elettrica.
- Pulire le superfici interne ed esterne con un panno umido e detergente neutro.
- Evitare l'uso di prodotti abrasivi.
- Verificare periodicamente il funzionamento dell'illuminazione LED.

7. Risoluzione dei Problemi

- Il prodotto non si accende: Controllare il collegamento elettrico e l'interruttore.
- Temperature non appropriate: Verificare le impostazioni del termostato.
- Problemi con l'illuminazione: Contattare un tecnico qualificato per la sostituzione della luce LED.

8. Smaltimento

Al termine della vita utile del prodotto, smaltirlo in conformità con le normative locali sui rifiuti elettrici ed elettronici. Non gettare nel normale cestino domestico.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni, assistenza o richieste di ricambi, contattaci:

- Email: info@gmgastro.com
- Telefono: 0800 7000 220
- Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania